

ДІТОЧА БІБЛІОТЕКА  
КНИЖЕЧКА: 123.

МИКОЛА ПОГІДНИЙ

# КАЗКА ПРО ГОРДОГО БОЯРИНА МАРКА ПУТЯТИЧА

Образки виконав:  
ПЕТРО АНДРУСІВ.



ЛЬВІВ.  
НАКЛАДОМ ВИДАВНИЦТВА: »СВІТ ДИТИНИ«  
1932.

UKRAINIAN NATIONAL FEDERATION  
200 BATHURST ST.  
TORONTO, ONT. CANADA

Право передруку застережене.

ДРУКАРНЯ ОО. ВАСИЛІЯН У ЖОВКВІ.



I.

Давно це було, ще тоді, коли Русь-Україна сіяла золотоверхими церквами. Недалеко міста Галича стояв над Дністром великий замок, викутий з білого каменя. Чотири високі башти гордо взносилися до неба, а хоробрі дружинники берегли його, як свого ока. І дивні ходили слухи про цей замок. Нікого там не впускали, а коли якийсь холоп поважився переступити його пороги, платив життям за свою смілість. Говорили, що там були нагромаджені великі богацтва з цілої України. Ма бути і тому так строго берегли цей замок.

В чорних шеломах з червоними щитами, як день так ніч, перекликувались вартові поміж собою і дзвонили лискучими мечами немов на постраж для зрадливого ворога.

Та не те цікавило людей, що там було.

Паном того замку був гордий боярин Марко Путятич, лицар, якого слава гомоніла по всіх землях Русичів хоробрих. Перший в бою з ворогами, перший при пирах з могутніми князями, перший у раді з найбільшими мудрцями. І це йому принесло таку велику славу.

Доки був боярин Марко Путятич, ніколи ряди Русичів хоробрих не захиталися. Все гонили ворога наперед себе, все пісні побіди співали, все свої коні потомні над Доном широким поїли. Та одну хибу мав боярин Марко. Хоч великою славою пишався, хоч всі йому честь віддавали, однак мало було таких, котрій його любили. Славний боярин Марко був гордий, гордовитий. Себе лише знав, а всіх нізащо мав.

Пнявся гордий боярин Марко не лише понад дружинників вірних, але вже й князями помітував. Хоч неодин князь, чи боярин, рад був боярина Марка за зятя мати, — та куди там!

Потайки говорили дружинники між собою, що гордий боярин не про гарні князівні думку мав, а захотілось йому дочки половецького хана. Правда, ніхто не знав певно, що гордий боярин затіває, та многі вірили цим поголоскам. Бо добре то кажуть, що від гор-

дого чоловіка всього можна сподіватися. Так теж і сталося!

Від одного походу Русичів хоробрих на орди половецькі, боярин не той став. Замикається у своїх гарних світлицях, ходить як гріб понурий, як буря зловіщий. За щонебудь гнівиться, за щонебудь лається. Нема чистої совісти в нашого боярина! — кажуть дружинники. І правду кажуть.

Не хотів гордий боярин Марко більше тайтись зі своєю плюгавою думкою. Чому ж би гордому боярину, Марку Путятичу, не взяти за жінку дочку хана половецького? Хибаж я цього не варта? — говорив він на бенкеті до своїх дружинників.

Нічого не помагають ради Русичів хоробрих. Вже від давна держить у себе чорнокнижника-Половчина. Нікого не слухає, нікому не вірить. Забув за свої славні подвиги лицарські, забув за своїх Русичів хоробрих. Половчина-чорнокнижника побратимом називає, його лише ради слухає. І так одного разу кличе Половчина до своєї світлиці. Поклав руку на його рамя тай каже:

— Слухай побратиме. Багато ти правди знаєш, багато чарів вмієш! Скажи мені правду правдиву — кого мені за вірну дружину бра-

ти: чи мужну князівну, чи пишну боярівну,  
чи горду шляхтянку, чи красну Половчанку?



А Половчин-чорнокнижник упав до ніг  
боярина, усміхнувся хитро, поклонився низько

й отворив рот гидкий, беззубий і каже по-  
кірно: Ти знаєш, славний боярине Марку, як  
служу тобі вірно. Та гадок твоїх не хочу знати  
бо ти лицар і витязь завзятий. Однак раду  
тобі одну лише можу дати. Ось тобі, боярине,  
євшан-зілля засущене. Скажи його попови по-  
святити і дві доби, як день так ніч, варити.  
А потому, до сходу сонця, випий цей відвар  
і тоді будеш знати що діяти, що чинити, з ким  
весілля зачинати, котру дружину здобувати.

І взяв боярин Марко євшан-зілля і дав  
посвятити попови, а коли зі звєреного зілля  
випив напій, заболіла його голова важко-важко,  
в очах темно-темно. І видиться боярину Марку  
кровавий бій. Буються хоробрі Русичі з пога-  
ним Половчином. Ломляться гострі списи,  
летять затроєні стріли, крушаться мечі обо-  
січні, тріскають шеломи чорні, а боярин Марко  
напереді. Червоні щити окружують Половців,  
ллеться кровця як водиця. Втікалиб Полов-  
чани та шляху немає. А хоробрі Русичі вже  
пісні побіди співають. Скидають потом зро-  
шені шеломи і починають Русичі пирувати,  
а боярин Марко з ними.

І ось це приводять гарну Половчанку  
перед боярина Марка, гарну дочку половець-  
кого хана. Приводять на ганьбу Русичів хо-

робрих! Чи не краще булоб, щоби заблукана стріла Русичів хоробрих забила половецьку бранку?

Та боярин Марко глядить на спійману дочку хана, глядить і думає-гадає: Чи не добре булоб подружитись з гарною Половчанкою? Думає і віддає назад ханови половецькому. Віддає без окупу, щоби потім назад до себе взяти...

Таке снилося бояринови. А коли він пробудився, натягнув на себе панцир і шелом чорний тай свиснув на коня-вітрогона. А кінь прилетів, як вихор, як буря. І сів на нього гордий боярин Марко цілий у зброй та помчав стрілою через степи українські та землі половецькі.

А там далеко, на степах половецьких, ждала гарна Половчанка славного боярина Марка Путятича. Збіглися Половці, щоби подивитися на цього славного лицаря. І вийшов хан половецький на зустріч. Низько поклонився й просить у свої пишні шатра. Кумис поганий наливає — пий славний боярине і не журися!

Братаеться Половчин з Русичем-боярином, запиває побратимство. А зрадлива Половчанка радіє, що Русич хоробрий візьме її за бояриню до свого замку.

ГоряТЬ вогні половецькі, гомонять пісні весільні. Не питає боярин Марко славних кня-



зів-Русичів; не питає своїх боярів-побратимів; не радиться своїх дружинників хоробрих.

Не питає — чи годиться хороброму Русичеви брати за жінку Половчанку? Забув, що свій до свого тягне! Забув, що Половці для Русичів вороги! Євшан-зілля затуманило йому голову. За все забув і за Русичів хоробрих і за дружинників вірних.

Весілля відбуває гордий боярин Марко на степах половецьких. Не кроваве весілля, як звикли хоробрі Русичі справляти, але весілля братання з ворогом Половчином.

II.

Коли розійшлася вістка про весілля боярина Марка з дочкою хана половецького, засумували Русичі хоробрі. Запінився лютим гнівом Дніпро-батько, коли переїздив боярин Марко з Половчанкою попри грізні Пороги. Затопив Дністер всі дороги до замку коло Галича. Та все таки вернув боярин Марко у свої пороги. Мовчать князі, мовчать бояри, мовчать дружинники вірні. Ждуть, що то буде Марко чинити. Та він нікого вже не шукає. Гарну Половчанку в пишні шати убирає, цінними дарунками обсипає.

Не глядить гордий боярин на свої мечі обосічні, за Русь святу пощерблені. Минають

дні; нічого вже видати, ні сlixом сlixати про славного боярина Марка Путятича. Немає вже хоробрих Русичів на славнім замку. Не видно чорних шеломів, червоних щитів і гострих списів. Вже Половчини погані ходять по мурах у скіряних шубах і бережуть пильно дочку своєго хана.

Сидить дурно боярин Марко і хоч дав йому Бог три доні красні, як три цвітки на весні, не глядить на них.

Один лише дружинник остався, а го чесний і правий старенький Судиславич. Один він остався, бо не хотів у нещастю покидати своєго пана. Вірив, що все таки вдасться йому повернути гордого боярина до Русичів хоробрих.

Він беріг його гарні донечки. Оповідав їм про колишні подвиги їх славного батька. Коли ж навернув думками на Половчанку, котилися слізози по лиці старечім. Тоді все лишав і біг над беріг Дністра і сумно глядів на його філі.

Що тоді думав вірний дружинник Судиславич, ніхто про це не знав. Маленькі дівчатка звичайно тоді вибігали за ним і питались:

— Чого ти такий сумний, дядечку? Чого плачеш? Хибаж не добрий наш батько?

Та Судиславич мовчав, отирав нишком сльози, усміхався, тулив їх до себе, гладив



по головках, пригортав їх до своєго серця і шептав старечими устами якісь молитви. А опісля оповідав їм дивні пригоди з молоде-

чого життя. Так забував старенький Судиславич про своє горе.

Любив ці невинні діти боярина, любив тим більше, що гарна Половчанка нічо не дбала про своїх діточок. Так не дбала за свої донечки, як боярин Марко за своїх Русичів.

А було недобре тоді на Україні. Орди половецькі підійшли аж під самий Київ. Ніщили села, палили хати, вбивали холопів, осквернювали храми Божі і нізвідкіль було помочі. Що просять Русичі боярина опоміч, та все надармо. Боярин Марко сміється, глузує. Геть від мене, прокляті! Досить я пролив невинної крові половецької. Досить мені ваншої слави! Час і мені відпочати, та в мирі добра і щастя наживати. Ось так говорив боярин Марко і втікав у свої тереми до Половчанки. Нічим не міг помогти старенький Судиславич. З нічим вератлись посли хоробрих Русичів. Лише гнів і ненависть сповила їх лицарські серця до зрадника боярина Марка. Так ціла Русь-Україна оголосила боярина Марка проклятим зрадником. Хто Русь-Україну перед ворогом не хоче захищати, цей зрадник, хтоб він не був, — чи князь, чи боярин, чи дружинник, чи простий холоп.

Старий Судиславич, хоч відчував цей мерз-

UKRAINIAN NATIONAL FEDERATION  
300 BATHURST ST.  
TORONTO, ONT. CANADA

кий злочин боярина Марка, та ще не тратив надії. Слідив і беріг своєго пана. Боявся лише одного, щоби боярин Марко не зледащів. Все вірив, що кров лицарська мусить колись за-грати, що совість у боярина мусить колись відо-зватись і його спамятати. Так думав старий Судиславич. Не знов, що таке затіває про-клята Половчанка.

А вона тимчасом ходить за боярином Марком, примилюється як кіточка та все го-ворить: Боярине Марку, а вертаймо у свої степи половецькі. Там не так, як тут. Там і гарно і весело і сонічко краще світить і небо синє голубить. Ходи, Марку, в степи поло-вецькі! Там поставимо собі гарний замок; ді-станеш від моєго батька много орди, а опісля ще й ханом половецьким зістанеш...

А боярин Марко думає -гадає, що робити. Правду каже гарна Половчанка. Не будуть йому докучати та дорікати Русичі прокляті. Тому й кличе поганого Половчина-чорнокниж-ника і каже: Приятелю мій милий, друже і побратиме родимий! Скажи мені, що маю діяти, чинити: чи йти в степи половецькі, чи тут остатися?

Хитрий Половчин-чорнокнижник, як по-чув це, паде перед боярином на коліна, витягає

євшан-зілля, стеле йому під ноги і каже: Слав-ний боярине Марку, візьми те зілля, кажи його



в подушку набити і собі до постелі положити, а як на ній через ніч будеш спати, то через

сон пророчий будеш знати, що маєш чинити, що ділати. І слухає боярин Марко, а лукава Половчанка у подушку шовкову євшан-зілля набиває, кладе на постелю і просить спочивати.

Годі тобі сумувати, боярине Марку, каже Половчанка, смуток здоровлю шкодить. Іди, положися! Хай тобі сон гарний присниться, хай серце твоє звеселиться.

Та не треба було його багато просити. Пішов гордий боярин до своєї постелі, роздягнувся і положився до сну зрадливого.

Давно зійшло сонце ясне, а бояринови добре спиться і гарне сниться. Видяться йому зелені степи половецькі, бачить тисячі шатер половецьких. Він приїзджає на коні-вітрогоні, а хан половецький, коли спостеріг боярина Марка, сміється і кличе його до себе. Впроваджує у своє шатро. А в шатрі стоять два золоті престоли. І сідає хан половецький на один престіл, а на другий садовить боярина Марка. Вже знову запивають побратимство.

Примилюється хан половецький бояринови й каже: Ходи до нас, боярине! Бачиш, зачинаю недомагати. Хто буде по мені панувати, хто буде захищати мої орди перед Русичами? Хто, як не ти, хоробрый боярине і твоя жінка, а моя дочка...

На ці солодкі слова весело стало бояринови. Правду кажеш, могучий хане половецький, бо й нема гіднішого наслідника по тобі від мене. І почув гордий боярин радісне тепло на серці...

Він збудився, встав, вікно розсунув іходить по хаті. Ходить і думку думає. Став біля вікна й глянув нечайно на широке Дністрове плесо. А Дністер шумить, шумить широкий і співає якусь таємну пісню:

— Не покидай мене боярине Марку! Гріх буде! Прокленуть тебе Русичі хоробрі. Кара Бога зійде на тебе. Прокляття спаде на діти твої!

Не покидай мене боярине! Хибаж є що дорожчого, як українська земля? Хибаж є що ціннішого, як Батьківщина рідна?

Боярин Путятич знову задумався. Відвернувся від Дністра. Не хоче слухати пісні Дністрової. Глядить на свою збрюю блискучу, на списи затуплені, на мечі поржавілі. Та Дністер знову шумить:

— Щож тобі треба більше, боярине? Хибаж мало тобі цього? Хибаж замало маєш слави і багацтва? Хибаж мало тобі почестей і пошани від Русичів хоробрих? Та боярин уже не слухає цього. Євшан-зілля все зробило. Не про це він думав і не цього слухав...

Хоч шумів Дністер люто, дер філі й пінився — не слухав боярин Марко його правди.



Треба слухати Половчанки, каже до себе.  
Вертає знов до постелі, лягає знову спати.  
Ta вже більше не вагається. Вже ждуть на гор-  
дого боярина Марка широкі степи половецькі.

III.

Спить боярин Марко камінним сном, а вірний дружинник Судиславич журиється. Темна нічка вже давно покрила Дністрові плеса, та боярівні не сплять, а плачуть. Вони вже знали, що таке затіває їх батько. Мало цього, що боярин нагнав послів Русичів хоробрих; сумують і плачуть молоденькі боярівні, що їх батько хоче рідну землю покидати, що хоче зрадником стати.

Знав старенький Судиславич, що свій до свого тягне. Знав, що зрадлива Половчанка подопче його лицарство. Та не знав старенький цього, щоби міг боярин Марко відважитись рідну землю покидати. Та тепер уже повірив навіть в це.

Всі четверо оплакували цей поганий вчинок бояринової зради. Потішає старенький Судиславич як може, та сльози діточі ллються. Хлипання переривало тишину ночі, аж доки не прийшла втома й не замкнула їх стомлені вогкі повіки.

Тепер лишився Судиславич сам. Та чи йти у свою світлицю на відпочинок? Ні! Жура не дає спокою. Не може старенький дружинник спати. Заскрипіли тайні двері замку. Дрожача старенька рука дружинника пхнула їх

наперед. Крадъкома висунувся він зпоза мурів і пішов вздовж берегів Дністра.

Блукає старенький Судиславич і долю проклинає, що на старість буде мусів рідну землю покидати і йти з боярином в степи половецькі на ганьбу Русичів хоробрих. Думає вірний дружинник — лихої долі не минути, судьби страшної не збегнути. Нічо не помогли щирі ради гордому бояринови. Дарма! Утомлений дружинник сів на камени й сумно глядів на Дністер широкий.

Та тут негайно перейшла дрож по його тілі. Глянув кругом себе, дивиться, а це тріпоче крильцями над ним якась чорна птиця й світить злісно очима, немов каганцями.

Він кидається нечайно, хоче вдарити палицею, а це став нагло перед ним величезний дідуган зі страшенно довгими вусами й сміється так страшно, що аж Дністрові філі підносяться.

— Здоров був, старий Судиславичу! — горлає на весь голос. — Спасибіг за добрий поцілунок! Xe! xe! xe! Ти чого сумуєш? — питает.

Судиславич наче збудився зі сну, лицарська кров в ньому заграла.

— А ти хто такий, юродивий сину? Звідкіль взявся під цю темну ніч?

— Хибаж не знаєш? — відповідає вусатий кремезний дідуган. — Я вовкулака, харци-



зяка; шкоду людям чиню, нікого не помину, а твоєого пана боярина, певно ні!

— А щож ти хочеш від моого пана? — питает Судиславич.

— Крови хочу! — заревів дідуган. — Крови зрадника, щоби всіх своїх вовків нею напоїти.

На ці слова вірне серце дружинника стрепенулось. Забув про ганебні вчинки боярина. — Ратуй його, хай марно не гине! — шепотіло щось у старечі вуха.

— Ніколи Русь-Україна не дарує проклятим зрадникам! Смерть буде зрадникам! Прокляття вічне! — I почав дідуган сердито торкати свої вуса.

— Так, правда! — відповідає покірно Судиславич. — Нема більшого гріха як зрада. Вже не прошу тебе помилування для нього, хай покутує за свої гріхи, як зможе покутувати. Та ратуй невинні діти перед погибелю. Хай прокляття з батька не спаде на його діти. Вони-ж невинні!

Та тут старий дідуган перестав сердитися, пустив з пальців довжезний вус й усміхнувся.

— Правду кажеш, старенький Судиславичу. Помилую! Хоч будуть незабаром мертвими, остануться живі. Ось возьми оце золоте яблочко і дай кождому з них одну третину. Як зість кожде свою пайку, тоді не бійся!

— А тепер іди собі геть від мене, Судиславичу! — I зареготався дико старий дідуган.

Перемінився у ворона і полетів на замкову башту. Та Судиславичеви наче спав з грудей важкий камінь. Вже не журився. Вже був спокійний, вертаючи до замку.

IV.

Вже сонічко ясне сходило, як старенький Судиславич увійшов тайним льохом до замку. Держав золоте яблочко в долонях. Чувся щасливий, що уратував молоденькі боярівні від смерті. Та однак думав Судиславич: що це має значити — хоч будуть мертвими, остануться живі? Ці загадочні слова переслідували Судиславича і він ніяк не міг собі цого пояснити. Так увійшов він на замок, де застав уже великий рух.

Половці вючили коні, всякого добра набирали у скіряні міхі. Брязкіт збрui гомонів по замковім подвірю. Крики й верески диких Половців були такі пронизливі, що аж лящіло у вухах. А гордий боярин Марколише ходить та наглядає.

Бідний Судиславич перейшов незамітно попри боярина й побіг відвідати свої улюблені дівчатка.

Задржало серце дружинника, коли побачив тих сиріток-безбатченків. Всі троє зблилися разом і плакали. Лишися діточі невинні

слози і капали обильно на долівку, а Судиславич укляк біля них і потішав їх. Та коли



витягнув золоте яблочко і показав його, усміхнулися радісно дівчатка. Заграли вогники в очах. Кожде собі хотіли його взяти. А Суди-

славич розтяв золоте яблочко на три рівні часті і подав кожній належну пайку. Дівчатка зіли, а старий дружинник дивився на них і тремтів. Боявся, щоби старий дідуган не ошукав його. Але нічого злого не видно було по них, навпаки — наче повеселішли. Вони окружили старенького дружинника своїми рученятами, та почали щиро дякувати йому за такий цінний дарунок.

Забули про свою журу. Самі не знали, що з ними сталося. Такі були веселі й раді старенькому Судиславовичеві.

А він лише глядить і тримтить на цілому тілі. Сам не знає, що сталося. Слухайте доні! — каже — чи ви знаєте, що ваш батько хоче покидати з Половчанкою землю українську і вас хоче забрати зі собою?

— Ніколи цього не буде! — заспівали в одну пісню дочки боярина. — Радше вмремо, як маємо покинути свою Батьківщину. Ніхто нас непримусить до цього — ні батько, ні маті! Ми кохаємо свою Україну, кохаємо Русичів хоробрих, а поганого Половчина ненавидимо.

— Так і має бути! — відповів урадований Судиславич. — Не кидайте своєї рідної землі! Бог за вас, дітоньки, не забуде! Він вам винагородить всяку кривду удіяну задля неї.

Цими словами потішував дітей старенький дружинник і відійшов. Пішов подивитися, що там гордий боярин Марко Путятич затіває.

V.

Минають дні за днями та боярин Марко не відступив від свого слова. Вже давно рішився іти в степи половецькі. Висилає валку за валкою в чужу чуженицю. Везуть Половці майно боярина до хана половецького. Вже щораз більше рідшає шапок половецьких, щораз більше мертвеччина і пустка залягає на понурый замок.

Ще має одну валку возів пустити і вже кінець. Вже довершили своєго ганебного діла. Ще нишпорить по темних льохах та пивницях. Ще переглядає свої питниці. Боїться, щоби чого не оставив. А тимчасом орел зловіщий над замком тріпоче крильми. Перелітає з одної башти на другу. Нічого гордий боярин не помічає.

Тепер задумав він взяти вже свої останні скарби. Нагадав собі юродивий батько, що має красні доні. Кличе їх до себе:

— Ну щож, мої боярівні красні? Час вже й нам збиратися в дорогу. Полинемо в буйні

степи половецькі. Покинемо Русь прокляту! Чи вже готові їхати?

А три боярівні враз:

— Ні, тату, нігде ми не пойдемо! Ми своїх Русичів не кинемо. Любимо свою Русь-Україну, а коли ми тут родилися і зросли, чиж хиба годиться покидати рідну сторону?

І розгніався боярин Путятич:

— Як ви смієте противитися волі свого рідного батька! Хто вас цього навчив? — Прібігла на це й зрадлива Половчанка й почала лаятись.

Однак не злякалися боярівні зловіщого гніву батька й матері. Завзяття лицарське обхопило їх золоті серденька. — Не кинемо своєї рідної землі за ніякі богацтва!

Це ще більше розлютило сердитого й гордого боярина. Він ухопив за меч. Діявольська думка запаморочила йому голову. Вже підніс меч до гори, та тут нечайно вбіг старенький Судиславич і зловив його за руку.

— Бійся Бога, боярине, що дієш? — заликає. — Цеж твої рідні діти!

Однак бояринови цього було вже за багато. — Геть, проклятий холопе! — заревів люто. — Як смієш на боярина руку підносити.

— За правду й холопови вільно постояти!

— відповів покірно Судиславич й отворив на пропстріл двері замку. — Клянусь на сонічко



ясне, що кара тебе не міне, гордий боярине! Русичі не простять тобі зради. Гірко за це будеш покутувати!

Та гордий боярин не думав боронитися. — Мовчи, проклятий холопе! — Він знову підніс меч. Уже хотів скосити золоті головки своїх невинних діточок, коли нараз зрадлива рука боярина задрожала. Очі його зайшли кровю і трівога покрила його горде обличче.

Дався чути якийсь великий шум.

Старенький Судиславич оглянувся, коли бачить, а це злітає величезний орел. В повнім розгоні паде на боярина, вдаряє крилом в лиць, а гострим клювом розбиває голову зрадливої Половчанки.

Негайно учинився страшний вихор. Половчанка впала мертва на долівку, а переражений Судиславич крикнув до дітей: — Втікайте! — Боярівні почали втікати над Дністер, а старенький Судиславич побачив лиш, як орел вхопив у свій хижий клюв боярина Марка. В розпуці стежив очима за нещасним, та не довго, бо мусів якнайскорше утікати зі замку. Дався чути страшний гук у підземеллю. Густі клуби вогню й диму накрили в одній хвилі цілий замок.

Судиславич вже був далеко. Утомлений упав на землю. Нічого вже не бачив. Не знов, де поділись боярівні. Чув лише, як ломляться мури, як тріскають башти й падуть у Дністрові

філі. Знесилений лежав наче мертвець. До-  
перва, як повіяв над ним холодний вітер,  
трохи старенький Судиславич очуняв.

Вже хотів піднестися, поглянути на світ  
Божий, коли нараз почув страшний крик боя-  
рина Марка.

Старенький мигом зірвався на ноги, та  
з жаху піднялося йому волося на голові. І очам  
своїм не хоче вірити. Бачить перед собою  
свого колишнього пана, боярина Марка. Та  
який він нещасливий.

Старий дідуган з довжезними вусами бив  
нагаєм окровавленого боярина Марка Путя-  
тича. — Ось тобі зраднику, ось тобі! Знаєш,  
за що я тебе бю, вражай сину? — горлав на  
весь голос дідуган.

Старенький Судиславич перестрашений  
закрив долонею очі. Чорний шолом зсунувся  
йому на чоло. Та нічого не міг проговорити.  
Сил неставало.

А тимчасом кремезний дідуган свиснув,  
та так різко, що кругом дерева задрожали.

— Гей, браття, буйні вітрове, понесіть  
боярина Марка аж на другий кінець землі!  
Там хай буде його покута за зраду. А ти  
братчику — сказав дідуган до боярина —  
знай, що відтепер Русичі хоробрі будуть тебе

звати не боярином Марком — а Марком Про-  
клятим! Будеш ходити й блукати по чужій  
землі від села до села, від хати до хати, від  
краю до краю. Перед твоїм прокляттям всі  
муть від тебе втікати. У голоді та нужді,  
обідраний, будеш для всіх нікчемним рабом,  
наймитом і посміховищем. І будеш по чужині  
блукати так довго, доки цею покутою не  
змиєш своєго злочину. Тоді доперва знайдеш  
правдивий шлях на свою Русь святу. А коли  
вже вернеш з чужениці, коли змиєш свої не-  
чисті ноги у Дністровій воді, тоді зійде з тебе  
прокляття. Тоді Русичі хоробрі простять тобі  
свою обиду. Та тепер зачинається твоя по-  
кута. Ще раз вдарив дідуган боярина і за-  
свистав різко.

Буйні вітрове в цю мить пірвали боярина  
Марка і понесли аж на другий кінець укра-  
їнської землі.

Тоді й прийшов до свідомості старенький  
Судиславич та нікого вже не бачив кругом  
себе. Перша його думка була, — де поділися  
бояринові дочки. Глянув на руїни замку, та тут  
царила мертвітишина. Тому подався здовж  
Дністрових берегів. І насіли на нього чорні думи.

— Де їх шукати? — питає себе. Невжеж  
і їх мала кара неминути?

І стало важко старенькому Судиславичеви. Не зінав, коли весь день скінчився, так все здавалось йому дивне. Нічка вже царила кругом. Заспівав перший півень. Вийшов місяць зза хмар, сині води Дніпрові немов розяснилися.

Слухає Судиславич як шумлять Дністрові філі, слухає і важко йому на серці. Сідає на скалу. Стягнув з голови чорний шелом і спер голову на долоні.

А місяченко дивно сміється. Счинився на Дністровім плесі крутіж. Піднеслись філі вгору. Ха, ха, ха, — загомонів на філях діточий сміх. Судиславичу, чого сумуєш, хибажти забув за нас?

Ні, ні, не забув Судиславич за дочки боярина. Біжить їм на стрічу, біжить дальше. Піднеслись філі високо, щоби продовжити стежку вірному дружинникові.

І старенький Судиславич паде в обійми русалок. Пізнав їх, це справді три красні дочки боярина Марка.

Ще загомонів по філях діточий сміх, ще раз піднеслись філі й стало тихо. Місяць скованався за хмару й зірки позгасали наче боялися, щоби не нарушити спокою старенькому Судиславичови і дочкам боярина. Пірнув дружин-

ник Судиславич з русалками в хрустальні тереми Дністра. Там пішли вони відпочити.



І сидить вірний дружинник, а три русалки біля нього. Мерехтять хрусталі, бlimають дрібонькі вогники місяченька, а старень-

кий Судиславич оповідає їм про славні подвиги хоробрих Русичів з Половчином. Оповідає про гордого боярина Марка, як він покутує за свій гріх десь край світа.

Русалки слухають оповідання свого старого приятеля, що прийшов за ними в хрустальні тереми в глибини Дністра, щоби й надальше міг мати їх у своїй опіці. Він радіє, що вже назавжди позістане з ними й потішає їх, що вже скоро наблизиться час, коли боярин Марко появиться над Дністровими берегами і сполоче свій гріх у крові Половчина і зміє свої нечисті ноги у воді Дністровій.

А русалки радіють і ждуть на скорий поворот боярина Марка до тих, що не хотіли залишити рідної землі. Доні простили вже провину свому нещасному батькови, бо вірять, що він прийде і зміє свій гріх у філях Дністрових. Вірять і знають, що боярин Марко знову збере залізні полки хоробрих Русичів і буде знову його слава лунати по цілій землі українській. Вони лише ждуть щасливого приходу своєго батенька і все висилають старенького Судиславича на Дністровий беріг, щоби дивився, чи вже не надходить боярин Марко — їх батько.

А вірний дружинник слухає їх. Оповіда-

ють Дністрові люди, що як лише стане повний місяць серед неба, можна видіти, як з Дні-



стрового плеса виринає старий дружинник у чорному шеломі з червоним щитом, цілий узброєний та все виглядає Марка Путятича

І досі кружляє між нашим народом переказ про великого грішника, Марка Проклятого, окаянного зрадника української Землі, що, вигнаний з пекла, вештається по всім світі, щоби міг спокутувати свою велику провину.

